

NOTE: THIS FORM IS FOR INFORMATIONAL PURPOSES ONLY. DO NOT COMPLETE THIS FORM FOR FILING. USE THE ENGLISH VERSION OF THE AOC-CR-601 INSTEAD.
 SÍRVASE NOTAR: ESTE FORMULARIO SÓLO SE DISPONE PARA FINES INFORMATIVOS. NO LO DEBE PRESENTAR EN EL TRIBUNAL, SINO QUE DEBE LLENAR Y PRESENTAR LA VERSIÓN EN INGLÉS DEL FORMULARIO AOC-CR-601.

**STATE OF NORTH CAROLINA
 EL ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE**

File No.
 Nro. de expediente

_____ County _____ Seat of Court
 Condado de _____ Sede del Tribunal en _____

NOTE: [Use AOC-CR-342 for DWI offense(s).]
 NOTA: [Utilice el formulario AOC-CR-342 para los delitos de DWI.]

In The General Court Of Justice
 District Superior Court Division
 En los Tribunales de Justicia del Fuero Común
 Sección del Tribunal de Distrito Superior

**STATE VERSUS
 EL ESTADO CONTRA**

**JUDGMENT AND COMMITMENT
 ACTIVE PUNISHMENT - FELONY
 (STRUCTURED SENTENCING)
 (For Convictions On Or After Jan. 1, 2012)
 SENTENCIA Y AUTO DE PRISIÓN - DELITO GRAVE
 (SENTENCIA ESTRUCTURADA)
 (Para los fallos condenatorios a partir del 1.º de enero de 2012)**

Name Of Defendant
 Nombre del acusado

Race
 Raza

Sex
 Sexo

Date Of Birth (mm/dd/yyyy)
 Fecha de nacimiento (mes/día/año)

G.S. 15A-1301, -1340.13
 Arts. 15A-1301, -1340.13 de la ley

Attorney For State
 Abogado del Estado

Def. Found Not Indigent
 Ac. no es de bajos recursos
 Def. Waived Attorney
 Ac. renunció a un abogado

Attorney For Defendant
 Abogado del acusado

Appointed
 Nombrado
 Retained
 Contratado

Crt Rptr Initials
 Iniciales del taquígrafo

The defendant was found guilty/responsible, pursuant to plea (pursuant to *Alford*) (of no contest) trial by judge trial by jury, of
 El acusado fue declarado culpable / responsable, de conformidad con su contestación de culpabilidad (conforme a la decisión en *Alford*) (de no impugnación) o con el juicio ante un juez o con el juicio con jurado, de

File No.(s) Nro(s). de expediente	Off. Delito	Offense Description Descripción del delito	Offense Date (mm/dd/yyyy) Fecha del delito (mes/día/año)	G.S. No. Art. de la ley	F/M Delito grave / no grave	CL. Clase	*Pun. CL. *Clase de castigo

*NOTE: Enter punishment class if different from underlying offense class (punishment class represents a status or enhancement).
 *NOTA: Anote la clase de castigo si es distinta a la clase del delito subyacente (la clase de castigo representa una categoría de delincuente o un aumento por agravante).

PRIOR RECORD LEVEL:
 I III V
 II IV VI
 NIVEL DE ANTECEDENTES PENALES:

The Court: 1. has determined, pursuant to G.S. 15A-1340.14, the prior record points of the defendant to be _____. Any prior record level point under G.S. 15A-1340.14(b)(7) is based on the determination of this issue by the trier of fact beyond a reasonable doubt or the defendant's admission to this issue.
 El Tribunal: ha determinado, de conformidad con el artículo 15A-1340.14, que los puntos de antecedentes penales del acusado son _____. Se basa todo punto del nivel de antecedentes penales según el art. 15A-1340.14(b)(7) de la ley en la determinación sin lugar a duda racional del juzgador de los hechos o en el reconocimiento por parte del acusado de esta cuestión.
 2. makes no prior record level finding because none is required for Class A felony, violent habitual felon, or drug trafficking offenses.
 no determina el nivel de antecedentes penales porque no se exige en los casos de delitos graves clase A o de narcotráfico, ni en los casos de delincuente habitual violento.

The Court (NOTE: Block 1 or 2 MUST be checked.):
 El tribunal (NOTA: SE DEBE MARCAR el recuadro 1 o el 2.):
 1. makes no written findings because the term imposed is: (a) in the presumptive range. (b) for a Class A felony. (c) for adjudication as a violent habitual felon, G.S. 14-7.12. (d) for drug trafficking. for which the Court finds the defendant provided substantial assistance, G.S. 90-95(h)(5). (e) in the aggravated range, pursuant to G.S. 20-141.4(b)(1a).
 no hace determinaciones escritas porque el plazo impuesto es: (a) en el rango general. (b) por un delito grave clase A. (c) por declararlo un delincuente habitual violento, art. 14-7.12 de la ley. (d) por narcotráfico. sobre el cual el tribunal concluye que el acusado prestó asistencia sustancial, art. 90-95(h)(5) de la ley. (e) en el rango agravado, de conformidad con el artículo 20-141.4(b)(1a) de la ley.
 2. finds the Determination of aggravating and mitigating factors on the attached AOC-CR-605.
 determina los factores agravantes y mitigantes en el formulario AOC-CR-605 aquí incluido.

Material opposite unmarked squares is to be disregarded as surplusage.
 Ignore el material que está enfrente de los cuadros no seleccionados ya que es irrelevante.
 (Over)
 (Continúe)

3. adjudges the defendant to be a habitual felon to be sentenced (offenses committed before Dec. 1, 2011) as a Class C felon. (offenses committed on or after Dec. 1, 2011) four classes higher than the principal felony (no higher than Class C).
 declara que el acusado es un delincuente habitual que debe ser sentenciado (para los delitos cometidos antes del 1.º de dic. de 2011) como delincuente de clase C. (para los delitos cometidos a partir del 1.º de dic. de 2011) cuatro clases superiores al delito grave principal (no superior a la clase C).
4. adjudges the defendant to be a habitual breaking and entering status offender, to be sentenced as a Class E felon.
 declara que el acusado es un delincuente de categoría habitual de los delitos de entrar con fines delictivos y que debe ser sentenciado como delincuente de clase E.
5. adjudges the defendant to be an armed habitual felon to be sentenced as a Class C felon (unless sentenced herein as a Class A, B1, or B2 felon) and with a minimum term of imprisonment of no less than 120 months.
 declara que el acusado es un delincuente armado habitual que debe ser sentenciado como delincuente de clase C (a menos que sea sentenciado en la presente como delincuente de clase A, B1 o B2) y con una pena mínima obligatoria de al menos 120 meses.
6. finds enhancement pursuant to: G.S. 90-95(e)(3) (drugs). G.S. 14-3(c) (hate crime). G.S. 50B-4.1 (domestic violence).
 G.S. 14-50.22 (gang misdemeanor). Other _____.
 This finding is based on the determination of this issue by the trier of fact beyond a reasonable doubt or on the defendant's admission.
 concluye que existen factores agravantes de conformidad con el artículo de la ley indicado: art. 90-95(e)(3) (drogas). art. 14-3(c) (delito motivado por el odio). art. 50B-4.1 (violencia intrafamiliar). art. 14-50.22 (delito menor de pandillerismo) Otro: _____.
 Esta conclusión se basa en la determinación sin lugar a duda racional sobre esta cuestión por parte del juzgador de los hechos o en el reconocimiento del acusado.
7. finds that the defendant committed the felony by using, displaying, or threatening the use or display of a firearm or deadly weapon and actually possessed the firearm or weapon about his or her person. This finding is based on the jury's determination of this issue beyond a reasonable doubt or on the defendant's admission. Pursuant to G.S. 15A-1340.16A, the Court has increased the minimum sentence by (check only one)
 (Class A-E felony committed prior to Oct. 1, 2013) 60 months. (Class A-E felony committed on or after Oct. 1, 2013) 72 months.
 (Class F or G felony committed on or after Oct. 1, 2013) 36 months. (Class H or I felony committed on or after Oct. 1, 2013) 12 months.
 concluye que el acusado cometió el delito al utilizar o mostrar un arma mortífera o de fuego o al amenazar con hacer lo mismo, y que en realidad tenía el arma cerca. Esta conclusión se basa en la determinación sin lugar a duda racional sobre esta cuestión por parte del juzgador de los hechos o en el reconocimiento del acusado. De conformidad con el artículo 15A-1340.16A de la ley, el tribunal ha aumentado la pena mínima en (marque solo una opción)
 (Delitos graves de clase A-E cometidos antes del 1.º de oct. de 2013) 60 meses. (Delitos graves de clase A-E cometidos a partir del 1.º de oct. de 2013) 72 meses.
 (Delitos graves de clase F o G cometidos a partir del 1.º de oct. de 2013) 36 meses. (Delitos graves de clase H o I cometidos a partir del 1.º de oct. de 2013) 12 meses.
8. finds the above-designated offense(s) is a reportable conviction under G.S. 14-208.6 (check only one).
 concluye que los delitos arriba designados conllevan la condena de registro obligatorio según el art. 14-208.6 de la ley (marque solo una opción)
 a. and therefore makes the additional findings and orders on the attached AOC-CR-615, Side One.
 y por lo tanto concluye y ordena además lo que señala el lado uno del formulario AOC-CR-615 que está adjunto.
 b. but makes no finding or order concerning registration or satellite-based monitoring due to a sentence of life imprisonment without parole.
 pero no concluye ni ordena nada concerniente al registro ni al monitoreo satelital debido a una pena de cadena perpetua sin excarcelación.
9. finds the above-designated offense(s) involved the physical or mental sexual abuse of a minor.
 concluye que los delitos arriba designados implican el maltrato físico o mental el abuso sexual de un menor.
 (NOTE: If offense(s) is not also a reportable conviction in No. 8 above, this finding requires no further action by the court.)
 (NOTA: Si ninguno de los delitos es también un delito de registro obligatorio en la opción 8 de arriba, esta conclusión no requiere acciones adicionales por parte del tribunal.)
10. finds that a motor vehicle commercial motor vehicle was used in the commission of the offense and that it shall be reported to DMV.
 concluye que se utilizó un vehículo motorizado vehículo motorizado comercial durante la comisión del delito y que se informará a la DMV.
11. finds this is an offense involving assault, communicating a threat, or an act defined by G.S. 50B-1(a), and the defendant had a personal relationship as defined by G.S. 50B-1(b) with the victim.
 concluye que este es un delito que implica agresión, comunicar una amenaza, o un acto tipificado en el art. 50B-1(a) de la ley, y que el acusado tenía una relación personal, como la define el art. 50B-1(b) de la ley, con la víctima.
12. (offenses committed on or after Dec. 1, 2017, only) finds that the offense was committed as part of criminal gang activity as defined in G.S. 14-50.16A(2).
 and that the defendant was a criminal gang leader or organizer as defined in G.S. 14-50.16A(3). This finding is based on the determination of this issue by the trier of fact beyond a reasonable doubt or on the defendant's admission.
 (solo para los delitos cometidos a partir del 1.º de dic. de 2017) concluye que se cometió el delito como parte de las actividades de una pandilla delictiva como las define el art. 14-50.16A(2).
 y que el acusado fue líder u organizador de una pandilla delictiva como lo define el art. 14.50.16A(3) de la ley. Esta conclusión se basa en la determinación sin lugar a duda racional sobre esta cuestión por parte del juzgador de los hechos o en el reconocimiento del acusado.
13. finds the above-designated offense(s) involved (check one) (offenses committed Dec. 1, 2008 - Nov. 30, 2017) criminal street gang activity
 (offenses committed on or after Dec. 1, 2017) criminal gang activity. G.S. 14-50.25.
 concluye que los delitos arriba designados implicaron (marque una opción) (para delitos cometidos entre el 1.º de dic. de 2008 y el 30 de noviembre de 2017) actividades de pandilla callejera delictiva.
 (para delitos cometidos a partir del 1.º de dic. 2017) actividades de pandilla delictiva. Art. 14-50.25 de la ley.

Material opposite unmarked squares is to be disregarded as surplusage.
 Ignore el material que está enfrente de los cuadros no seleccionados ya que es irrelevante.

(Over)
 (Continúe)

14. did not grant a conditional discharge under G.S. 90-96(a) because (check all that apply) the defendant refused to consent. (offenses committed on or after Dec. 1, 2013, only) the Court finds, with the agreement of the District Attorney, that the offender is inappropriate for a conditional discharge for factors related to the offense.
no otorgó absolución condicional según el art. 90-96(a) de la ley porque (marque todas las opciones que correspondan) el acusado se negó a dar su consentimiento. (solo para los delitos cometidos a partir del 1.º de dic. de 2013) el tribunal concluye, y el fiscal de distrito está de acuerdo, que el acusado es inapto para la absolución condicional por los factores relacionados con el delito.
15. finds that the defendant used or displayed a firearm while committing the felony. G.S. 15A-1382.2.
concluye que el acusado utilizó o mostró un arma de fuego mientras cometía el delito grave. Art. 15A-1382.2 de la ley.
16. finds that the offense involved child abuse or assault or an act defined in G.S. 50B-1(a) against a minor. G.S. 15A-1382.1(a1).
concluye que el delito implicaba maltrato infantil o agresión o alguno de los actos que tipifica el art. 50B-1(a) de la ley cometido contra un menor. Art. 15A-1382.1(a1) de la ley.
17. imposes sentence pursuant to G.S. 90-95(h)(5a) and the Court's findings on the attached AOC-CR-618. Other: _____.
impone la pena de conformidad con el art. 90-95(h)(5a) y las determinaciones del tribunal en el formulario AOC-CR-618 otro: _____ aquí incluido.

The Court, having considered evidence, arguments of counsel and statement of defendant, Orders that the above offenses, if more than one, be consolidated for judgment and the defendant be sentenced (check only one)
El tribunal, habiendo considerado las pruebas, los argumentos de los abogados y las palabras del acusado, ordena que los delitos de arriba, en caso de haber más de uno, se acumulen para la imposición de la pena y que el acusado sea sentenciado (marque solo una opción)

<input type="checkbox"/> to Life Imprisonment Without Parole for <input type="checkbox"/> Class A Felony. <input type="checkbox"/> Class B1 Felony. <input type="checkbox"/> Violent Habitual Felon.	<input type="checkbox"/> a cadena perpetua sin excarcelación por <input type="checkbox"/> delito grave de clase A. <input type="checkbox"/> delito grave de clase B1. <input type="checkbox"/> delincuente violento habitual.	in the custody of: <input type="checkbox"/> N.C. DACJJ. <input type="checkbox"/> Other: _____ bajo la custodia: <input type="checkbox"/> de la DACJJ de C. del N. <input type="checkbox"/> de: _____
<input type="checkbox"/> to Life Imprisonment With Parole, pursuant to G.S. Chapter 15A, Article 81B, Part 2A. a cadena perpetua con excarcelación, de conformidad con la parte 2A de la Sección 81B del Capítulo 15A de la ley.		

for a minimum term of: durante un término mínimo de:	and a maximum term of: y un término máximo de:	<input type="checkbox"/> ASR term (Order No. 4, Side Two) término del programa ASR (la orden nro. 4, en el lado dos) de	<input type="checkbox"/> to Death (see attached Death Warrant and Certificates) a muerte (véanse la Orden de muerte y los certificados adjuntos)
months meses	months meses	months meses	

The defendant shall be given credit for _____ days spent in confinement prior to the date of this Judgment as a result of this charge(s).
Se contarán los _____ días que el acusado cumplió en prisión preventiva a consecuencia de los presentes cargos antes de la fecha de esta sentencia.

- The sentence imposed above shall begin at the expiration of all sentences which the defendant is presently obligated to serve.
La sentencia arriba impuesta comenzará al vencerse todas las sentencias que el acusado ya está obligado a cumplir.
- The sentence imposed above shall begin at the expiration of the sentence imposed in the case referenced below:
La sentencia arriba impuesta comenzará al vencerse la sentencia impuesta en el caso referido abajo:

File No. Nro. de expediente	Offense Delito	County Condado	Court Tribunal	Date (mm/dd/yyyy) Fecha (mes/día/año)

Material opposite unmarked squares is to be disregarded as surplusage.
Ignore el material que está enfrente de los cuadros no seleccionados ya que es irrelevante.

(Over)
(Continúe)

The Court further Orders: (check all that apply)

El tribunal además ordena: (marque todas las opciones que correspondan)

1. The defendant shall pay to the Clerk of Superior Court the "Total Amount Due" shown below.
El acusado pagará al secretario del Tribunal Superior el "Monto total a pagar" indicado abajo.

Costs Costas \$	Fine Multa \$	Restitution* Indemnización* \$	Attorney's fees Honorarios de abogado \$	SBM Fee Cuota de MS \$	Appt Fee/Misc Costo de nombramiento / misceláneo \$	Total Amount Due Monto total a pagar \$
-----------------------	---------------------	--------------------------------------	--	------------------------------	--	---

*See attached "Restitution Worksheet, Notice and Order (Initial Sentencing)," AOC-CR-611, which is incorporated by reference.

*Véase la "Hoja de trabajo de indemnización, con notificación y orden (sentencia inicial)", el formulario AOC-CR-611, que acompaña al presente y se tiene aquí por reproducida.

2. The Court finds that restitution was recommended as part of the defendant's plea arrangement.
El tribunal determina que se recomendó indemnización como parte del acuerdo negociado del acusado.
3. The Court finds just cause to waive costs, as ordered on the attached AOC-CR-618. Other: _____.
El tribunal concluye que existe motivo fundado para eximir las costas, como se ordena en el documento adjunto, AOC-CR-618. otro: _____.
4. Without objection by the State, the defendant shall be admitted to the Advanced Supervised Release (ASR) program. If the defendant completes the risk reduction incentives as identified by the Division of Adult Correction and Juvenile Justice, then he or she will be released at the end of the ASR term specified on Side One. G.S. 15A-1340.18.
Sin objeción del Estado, el acusado será ingresado al programa de Libertad Supervisada Anticipada ["ASR" por sus siglas en inglés]. Si el(la) acusado(a) termina los incentivos de reducción del riesgo como los identifica la División de Corrección para Adultos y de Justicia para Menores, entonces será liberado(a) a la conclusión del término de ASR que se especificó en el lado uno. Art. 15A-1340.18 de la ley.
5. Other:
Otras órdenes:

The Court recommends:

El tribunal recomienda:

1. Substance abuse treatment. 2. Psychiatric and/or psychological counseling. 3. Work release should should not be granted.
4. Payment as a condition of post-release supervision or from work release earnings, if applicable, of the "Total Amount Due" set out above.
 but the Court **does not recommend** restitution be paid as a condition of post-release supervision. from work release earnings.
1. Un tratamiento de abuso de sustancias. 2. Asesoría psiquiátrica o psicológica. 3. Que la salida diurna para trabajar debería no debería ser otorgada. 4. Que el pago del "monto total a pagar" arriba expuesto sea una condición de la libertad pos excarcelación o, si corresponde, sea tomado de las ganancias de la salida diurna.
 pero el tribunal **no recomienda** que se pague la indemnización como una condición de la supervisión pos excarcelación. de las ganancias de la salida diurna.

The Court further recommends:

El tribunal recomienda además:

**ORDER OF COMMITMENT/APEAL ENTRIES
AUTO DE PRISIÓN / ASIENTOS DE APELACIÓN**

1. It is ORDERED that the Clerk deliver **two** certified copies of this Judgment and Commitment to the sheriff or other qualified officer and that the officer cause the defendant to be delivered with these copies to the custody of the agency named on the reverse to serve the sentence imposed or until the defendant shall have complied with the conditions of release pending appeal.
Se ORDENA que el secretario entregue **dos** copias certificadas de esta Sentencia y auto de prisión al alguacil u otro agente competente y que este haga que el acusado sea entregado con estas copias a la custodia de la agencia nombrada al reverso para cumplir la condena impuesta o hasta que el acusado haya cumplido con las condiciones para estar en libertad durante la apelación.
2. The defendant gives notice of appeal from the judgment of the trial court to the Appellate Division. Appeal entries and any conditions of post conviction release are set forth on form AOC-CR-350.
El acusado presenta una notificación de apelación al Tribunal Superior contra la sentencia del Tribunal de Distrito. Los asientos de apelación y toda condición de la libertad pos sentencia se establecen en el formulario AOC-CR-350.

**SIGNATURE OF JUDGE
FIRMA DEL JUEZ**

Date (mm/dd/yyyy)
Fecha (mes/día/año)

Name Of Presiding Judge (type or print)
Nombre del juez que preside (a máquina o en letra de imprenta)

Signature Of Presiding Judge
Firma del juez que preside

Material opposite unmarked squares is to be disregarded as surplusage.
Ignore el material que está enfrente de los cuadros no seleccionados ya que es irrelevante.

(Over)
(Continúe)

**ORDER OF COMMITMENT AFTER APPEAL
AUTO DE PRISIÓN POSTERIOR A LA APELACIÓN**

Date Appeal Dismissed (mm/dd/yyyy)

Fecha de desestimación de la apelación (mes/día/año)

Date Withdrawal Of Appeal Filed (mm/dd/yyyy)

Fecha de retiro de la apelación (mes/día/año)

Date Appellate Opinion Certified (mm/dd/yyyy)

Fecha de certificación de la decisión de apelación (mes/día/año)

It is ORDERED that this Judgment be executed. It is FURTHER ORDERED that the sheriff arrest the defendant, if necessary, and recommit the defendant to the custody of the agency named in this Judgment on the reverse and furnish that agency **two** certified copies of this Judgment and Commitment as authority for the commitment and detention of the defendant.

Se ORDENA ejecutar esta sentencia. Se ORDENA ADEMÁS que el alguacil detenga al acusado, de ser necesario, y lo recluya de nuevo bajo la custodia de la agencia nombrada al reverso de esta sentencia y que proporcione a esa agencia **dos** copias certificadas de esta sentencia y auto de prisión como autorización para detenerlo y recluirllo.

Date (mm/dd/yyyy)

Fecha (mes/día/año)

Signature Of Clerk

Firma del secretario

Deputy CSC

Actuario auxiliar del TS

Assistant CSC

Actuario asistente del TS

Clerk Of Superior Court

Secretario del Tribunal Superior

**CERTIFICATION
CERTIFICACIÓN**

I certify that this Judgment and Commitment with the attachment(s) marked below is a true and complete copy of the original which is on file in this case. Certifico que esta Sentencia y auto de prisión y los documentos adjuntos indicados abajo constituyen una copia fiel y completa de los originales que obran en el expediente en esta causa.

- | | |
|--|--|
| <p><input type="checkbox"/> Appellate Entries (AOC-CR-350)
Asientos de apelación (AOC-CR-350)</p> <p><input type="checkbox"/> Felony Judgment Findings Of Aggravating And Mitigating Factors (AOC-CR-605)
Conclusiones sobre factores agravantes y atenuantes para sentencias por delito grave (AOC-CR-605)</p> <p><input type="checkbox"/> Judicial Findings As To Forfeiture Of Licensing Privileges (AOC-CR-317)
Conclusiones judiciales sobre la pérdida de privilegios autorizados (AOC-CR-317)</p> <p><input type="checkbox"/> Victim Notification Tracking Form
Formulario de seguimiento de notificaciones a víctimas</p> <p><input type="checkbox"/> Additional File No.(s) And Offense(s) (AOC-CR-626)
Nros. de expedientes y delitos adicionales (AOC-CR-626)</p> | <p><input type="checkbox"/> Restitution Worksheet, Notice And Order (Initial Sentencing) (AOC-CR-611)
Hoja de trabajo de indemnización, con notificación y orden (sentencia inicial) (AOC-CR-611)</p> <p><input type="checkbox"/> Judicial Findings And Order For Sex Offenders - Active Punishment (AOC-CR-615, Side One)
Determinaciones judiciales y órdenes para delincuentes sexuales - Pena de reclusión (AOC-CR-615, lado uno)</p> <p><input type="checkbox"/> Additional Findings (AOC-CR-618)
Conclusiones adicionales (AOC-CR-618)</p> <p><input type="checkbox"/> Convicted Sex Offender Permanent No Contact Order (AOC-CR-620)
Prohibición permanente de contacto para delincuentes sexuales (AOC-CR-620)</p> <p><input type="checkbox"/> Other: _____
Otros: _____</p> |
|--|--|

Date (mm/dd/yyyy)

Fecha (mes/día/año)

Date Certified Copies Delivered To Sheriff

Fecha en la que se entregaron las copias certificadas al alguacil

Signature Of Clerk

Firma del secretario

Deputy CSC

Actuario auxiliar del TS

Assistant CSC

Actuario asistente del TS

Clerk Of Superior Court

Secretario del Tribunal Superior

**SEAL
SELLO**

POR FAVOR LLENE LA VERSIÓN EN INGLÉS DE ESTE FORMULARIO

Material opposite unmarked squares is to be disregarded as surplusage.
Ignore el material que está enfrente de los cuadros no seleccionados ya que es irrelevante.

STATE OF NORTH CAROLINA
EL ESTADO DE CAROLINA DEL NORTE

File No.
 Nro. de expediente

In The General Court Of Justice
 En los Tribunales de Justicia del Fuero Común
 Sección del Tribunal
 District de Distrito Superior Court Division Superior

_____ County
 Condado de _____

STATE VERSUS
EL ESTADO CONTRA

ADDITIONAL FILE NO.(S) AND OFFENSE(S)
NROS. DE EXPEDIENTE Y DE DELITOS ADICIONALES

Name Of Defendant
 Nombre del acusado

NOTE: Use this page in conjunction with all NCAOC judgment or probationary forms, to list additional offenses of conviction, deferred prosecution, or conditional discharge addressed in the court's order. There are no A,B,C,D, or other variations of this form, so this page can be used to continue an offense list from any of the related forms, for any date(s) of offense or conviction.

NOTA: Utilice esta página junto con todos los formularios de la oficina administrativa que establecen la sentencia o las condiciones de la libertad condicional para enumerar delitos que conllevaron sentencia condenatoria, enjuiciamiento aplazado o absolución condicional que se haya abordado en la orden del juez. No hay variantes A, B, C, D, ni ninguna otra de este formulario, así que esta página se puede utilizar para continuar una lista de delitos de cualquiera de los formularios relacionados y para cualquier fecha del delito o de la sentencia condenatoria.

File No.(s) Número de expediente	Off. Delito	Offense Description Descripción del delito	Offense Date (mm/dd/yyyy) Fecha del delito (mes/día/año)	G.S. No. Nro. de art.	F/M DG/DM	CL. CL.	*Pun. CL. *CL. de cast.
<p>FOR FAVOR LLENE LA VERSIÓN EN INGLÉS DE ESTE FORMULARIO</p>							

***NOTE:** Enter punishment class if different from underlying offense class (punishment class represents a status or enhancement).
***NOTA:** Anote la clase de castigo si es distinta de la clase del delito subyacente (la clase del castigo representa una categoría de delincuente o un aumento).

(Over)
 (Continúe)

**ADDITIONAL FILE NO.(S) AND OFFENSE(S)
NROS. DE EXPEDIENTE Y DE DELITOS ADICIONALES**

File No.(s) Número de expediente	Off. Delito	Offense Description Descripción del delito	Offense Date (mm/dd/yyyy) Fecha del delito (mes/día/año)	G.S. No. Nro. de art.	F/M DG/DM	CL. CL.	*Pun. CL. *CL. de cast.

POR FAVOR LLENE LA VERSIÓN EN INGLÉS DE ESTE FORMULARIO

***NOTE:** Enter punishment class if different from underlying offense class (punishment class represents a status or enhancement).
***NOTA:** Anote la clase de castigo si es distinta de la clase del delito subyacente (la clase del castigo representa una categoría de delincuente o un aumento).